

## BERLIN, TEMPLINER STRASSE (AG)

### RESPONSIBLE INSTITUTION

institution: Kanton Aargau  
zip/city: 5000 Aarau

### STUDIO

name of the studio: Templiner Strasse (AG)  
address: Templiner Strasse 10  
zip/city: 10119 Berlin  
phone: +49 30 44 05 99 71  
fax: +49 30 44 05 99 71  
number of studios: 1  
space: two storey apartment, bedroom and bath separately (30 qm) | workroom with kitchen corner (70 qm)  
since: 1999

### CONTACT

name: Madelaine Passerini-Lustenberger  
phone: +41 62 835 23 10

### COSTS/ADDITIONAL GRANT

costs for residents: none  
additional grant: yes  
amount: CHF 3.000.00/month  
financed by: Aargauer Kuratorium

### ALLOCATION OF THE STUDIO, CONDITIONS

allocation by: Aargauer Kuratorium  
applicants: citizens of the canton of Argovia and artists living in the canton | professional culture mediators working in the canton of Argovia (new!)  
art division: Visual Art and other disciplines  
age: without restriction  
length of stay: 6 months, sometimes 3 months

### COSTS / HOW THE STUDIO IS FINANCED

financing: Aargauer Kuratorium

### VARIOUS DATA

canton: Aargau  
country: Deutschland  
exchange program: keines

## BERLIN, TEMPLINER STRASSE (AG)

### TRÄGERSCHAFT

Institution: Kanton Aargau

PLZ/Ort: 5000 Aarau

### ATELIER

Ateliername: Templiner Strasse (AG)

Adresse: Templiner Strasse 10

PLZ/Ort: 10119 Berlin

Telefon: +49 30 44 05 99 71

Fax: +49 30 44 05 99 71

Anzahl Ateliers: 1

Raum: Wohngalerie, mit abgetrenntem Schlaf- und Badzimmer (30 m<sup>2</sup>) | Arbeitsraum mit  
Küchenecke (70 m<sup>2</sup>)

Seit: 1999

Kommentar: aufgrund grosser Nachfrage eingerichtet

### KONTAKTPERSON

Name: Madelaine Passerini-Lustenberger

Telefon: +41 62 835 23 10

### MIETKOSTEN / ZUSÄTZLICHE STIPENDIEN

Kosten für die BenutzerInnen: keine

zusätzliche Stipendien: ja

Betrag: CHF 3.000.00/Monat

finanziert durch: Aargauer Kuratorium

### VERGABE DES ATELIERS / BEDINGUNGEN

Vergabe durch: Aargauer Kuratorium

Vergabe an: Kulturschaffende mit Aargauer Bürgerrecht oder Wohnsitz im Kanton Aargau, neu  
auch an KulturvermittlerInnen mit professioneller Tätigkeit im Kanton Aargau

Kunstsparte(n): ohne Einschränkungen, aber eher bildende Kunst

Alter: ohne Einschränkungen

Aufenthaltsdauer: in der Regel 6 Monate (auch 3 Monate möglich)

### KOSTEN / FINANZIERUNG DES ATELIERS

Finanzierung: Aargauer Kuratorium

### DIVERSE ANGABEN

Kanton: Aargau

Land: Deutschland

Austauschprogramm: keines

## BERLIN, TEMPLINER STRASSE (AG)

### RESPONSABILITÉ

institution: Kanton Aargau  
code postale/ville: 5000 Aarau

### ATELIER

nom d'atelier: Templiner Strasse (AG)  
adresse: Templiner Strasse 10  
code postale / ville: 10119 Berlin  
téléphone: +49 30 44 05 99 71  
fax: +49 30 44 05 99 71  
nombres d'atelier: 1  
espace: studio avec mezzanine, chambre à coucher et salle de bain séparées (30 m<sup>2</sup>) | lieu de travail avec kitchenette (70 m<sup>2</sup>)  
depuis: 1999  
commentaires: atelier fondé à la suite d'une forte demande

### PERSONNE À CONTACTER

nom: Madelaine Passerini-Lustenberger  
téléphone: +41 62 835 23 10

### FRAIS/BOURSES SUPPLÉMENTAIRES

frais à la charge des résident(e)s: aucun  
bourses supplémentaires: oui  
montant: CHF 3'000.00/mois  
payé par: Aargauer Kuratorium

### ATTRIBUTION DES ATELIERS, CONDITIONS

attribution par: Aargauer Kuratorium  
requérant(e)s: artistes, habitant(e)s ou citoyen(ne)s du canton d'Argovie et nouveau médiateurs et médiatrices d'art et de culture avec activité professionnelle dans le canton d'Argovie  
discipline d'art: sans restrictions, généralement arts visuels  
âge: sans restrictions  
durée du séjour: généralement 6 mois (parfois 3 mois)

### FRAIS/ FINANCEMENT DES ATELIERS

financement: Aargauer Kuratorium

### INFORMATIONS DIVERSES

canton: Aargau  
pays: Deutschland  
programme d'échange: keines

## BERLIN, TEMPLINER STRASSE (AG)

### ENTE RESPONSABILE

istituzione: Kanton Aargau  
codice postale/città: 5000 Aarau

### STUDIO

nome del studio: Templiner Strasse (AG)  
indirizzo: Templiner Strasse 10  
codice postale / città: 10119 Berlin  
telefono: +49 30 44 05 99 71  
fax: +49 30 44 05 99 71  
numero d'atelier: 1  
spazio: studio, con camera da letto e bagno separati (30 m2) | atelier con cucinetta (70 m2)  
da: 1999

### PERSONA DI CONTATTA

nome: Madelaine Passerini-Lustenberger  
telefono: +41 62 835 23 10

### SPESE / BORSE ADDIZIONALI

spese al carico die residenti : senza  
importo: CHF 3'000.00/mese  
finanziato da: Aargauer Kuratorium

### ASSEGNAZIONE DELL'ATELIER, CONDIZIONI

responsabile: Aargauer Kuratorium  
richiedenti: artisti che abitano nel cantone o cittadini del cantone di Argovia | da poco gli atelier sono anche aperti ai mediatori di cultura che lavorano nel cantone  
discipline d'arte: senza restrizione, piuttosto arte visuale  
età: senza restrizione  
durata del soggiorno: 6 mesi (anche possibile per 3 mesi)

### AFFITTO/ FINANZIAMENTO DELL'ATELIER

finanziamento: Aargauer Kuratorium

### VARI DATI

cantone: Aargau  
paese: Deutschland  
programma di scambio: keines